



ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,
HONG KONG

Web Page : www.stclare.edu.hk
E-mail : info@stclare.hk

Tel : 2817 1764
Fax : 2855 8420

10 July 2021

Dear Parents,

COVID-19 Vaccination Programme – Arrangements of Covid-19 Vaccination for Parents and Students

The Civil Service Bureau (CSB) has confirmed the Covid-19 vaccination arrangements for our school. The details are as follows:

I. Vaccination Centre

Arrangement has been made for your daughter to receive the “Comirnaty” vaccine from Fosun Pharma/BioNTech at the **Queen Elizabeth Stadium CVC** at the time slots stated below. Your daughter should report to school at the assembly date and time listed below before departing for the CVC with teachers for vaccination by school bus.

	Date and Time of Vaccination		Gathering Time at School	Dismissal Time at school (Estimate)	Participant's list
1 st Dose	16 July 2021	9:15a.m.	8:30a.m.	10:45a.m.	For 1A,1B,1R,2G students and parents
		10:45a.m.	10:00a.m.	12:15p.m.	For 2R,3M,4A,4B,4F,5T students and parents
2 nd Dose	6 Aug 2021	9:15a.m.	8:30a.m.	10:45a.m.	For 1A,1B,1R,2G students and parents
		10:45a.m.	10:00a.m.	12:15p.m.	For 2R,3M,4A,4B,4F,5T students and parents

II. Remarks

Please read and note the following:


1. Consult your family doctor on the suitability for vaccination, if necessary.
2. Comirnaty vaccine should be administered 14 days before or after another prophylactic vaccines.
3. Please bring along the original identity documents.
4. Please have breakfast/lunch on the vaccination day.
5. For student(s), please wear proper school uniform. As for parent(s), please wear clothing with easy access to the arm.
6. The vaccination normally takes around one hour, including waiting, listening to the information and resting.
7. In case of serious adverse event(s) following the administration of the first dose of vaccine, please inform our school and consult the attending doctor or family doctor on the suitability for receiving the second dose of vaccine.
8. If you are unable to receive vaccination according to the above schedules, please inform our school immediately for cancellation and make separate arrangements on your own.
9. If an announcement of class suspension due to inclement weather has been made by the EDB on the day, the vaccination services for the that day will be cancelled. School will be informed of the alternative date for vaccination within four days.

If you have any enquiries regarding the COVID-19 Vaccination Programme, please refer to the website:

<https://www.covidvaccine.gov.hk/>.

Thank you very much for your attention.

Yours sincerely,


Mrs. Cherry Chan
Principal



-----Reply Slip-----

To: St. Clare's Girls' School

Notice No.:2021123

COVID-19 Vaccination Programme – Arrangements of Covid-19 Vaccination for Parents and Students

We have read and noted the arrangements for the captioned matter.

Student Name

Parent's Signature

Class & Class Number

Date



ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,
HONG KONG

Web Page : www.stclare.edu.hk
E-mail : info@stclare.hk

Tel : 2817 1764
Fax : 2855 8420

敬啟者：

2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃 - 家長及學生接種疫苗安排

公務員事務局已為本校安排 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃，有關詳情如下：

(一) 社區接種中心地點

現將於以下時段安排 貴子女/受監護者到伊利沙伯體育館社區疫苗接種中心接種復星醫藥/BioNTech 的「復必泰」疫苗，請 貴子女/受監護者於當日依時回校集合，由教師陪同乘坐校車前往接種疫苗。

	接種疫苗日期及時間		學校集合時間	學校解散時間 (預計)	接種人士
第一劑	七月 十六日	上午九時十五分	上午八時三十分	上午十時四十五分	1A, 1B, 1R, 2G 家長及學生
		上午十時四十五分	上午十時正	下午十二時十五分	2R, 3M, 4A, 4B, 4F, 5T 家長及學生
第二劑	八月 六日	上午九時十五分	上午八時三十分	上午十時四十五分	1A, 1B, 1R, 2G 家長及學生
		上午十時四十五分	上午十時正	下午十二時十五分	2R, 3M, 4A, 4B, 4F, 5T 家長及學生

(二) 備註：

請細閱以下注意事項：

1. 如有需要，請先與家庭醫生瞭解是否適合接種疫苗。
2. 在接種另一種預防性疫苗之前或之後須預留 14 天的時間，才可接種「復必泰」疫苗。
3. 必須帶同身分證明文件正本。
4. 當天接種疫苗前，須吃早餐。
5. 學生需要穿着校服，而家長則需穿着方便外露手臂的服飾，以便接種疫苗。
6. 連同等候、聽取資訊及休息時間，接種疫苗一般需時約一小時。
7. 如接種第一劑疫苗後有任何不良反應，請通知學校，並徵詢主診醫生或家庭醫生的意見，是否適合接種
8. 第二劑疫苗。
9. 如未能按上述安排接種疫苗，請立即通知學校取消預約，並自行另作安排。
10. 如教育局當日因惡劣天氣宣布學校停課，同日的疫苗接種會取消。在這個情況下，教育局/公務員事務局，會於 4 個工作天內通知學校替代日期。

如對 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃有任何疑問，可瀏覽 <https://www.covidvaccine.gov.hk/> 以獲得更多相關資訊。

此致
貴家長

校長陳黃碧瑜謹啟

二零二一年七月十日